

Genre du véhicule	Marque de fabrique	Type	Fiche d'homologation N°
Minibus	RENAULT	Master T 35 (14 places)	CH 2676 08

Constructeur	RENAULT VEHICULES INDUSTRIELS, F-69003 Lyon
Identification	sur la plaquette du constructeur - devant le N° du châssis "VF6FB30A2."
Plaquette constructeur	à droite dans l'entrée
N° du châssis	à droite dans l'entrée, sur marchepied
Identification du moteur	"829" à l'arrière, en bas, à gauche sur le bloc (visible depuis dessous; admis pour raisons techniques)
Importateur principal	NUBAG, Nutzfahrzeuge AG, 4133 Pratteln
Véhicule homologue	VF6FB30A2C 0 000 023

Châssis		Moteur	RENAULT	Type	829
Nombre d'essieux	2	Marque	en ligne	Type	4
Direction	mécanique	Construction	3	Position	avant
Transmission	mécanique synchronisée	Carburant	eau	Nombre cylindres	4
Nombre de vitesses	4	Refroidissement	88	Course	82
Frein de service	Entraînement sur roues avant hydraulique, 2 circuits, AV=disques/AR=exp.int. assistance par dépression, sur toutes les roues régulateur selon charge, sur les roues arrière	Alésage	1994	CV-impôt	10,16
Frein auxiliaire	circuits 1 + 2 du frein de service *	Puissance en kW	59 (DIN)	à l/min	5000
Frein d'arrêt	mécanique, à expansion interne, sur les roues AR	Bruit à l'arrêt	69 dB/A	à l/min	3750
Ralentisseur	-	Silencieux	2 pots = 350x210x100 mm 370x250x140 mm		
Contrôle 2 circuits	par contrôle du niveau; lampe-témoin séparée	Mesure des gaz	SC2-15/03, CO 2,4 %		
		Déparasitage	OC2, annexe 8, chiffres 3+4 = D		

Carrosserie	limousine	Poids	avant	arrière	total
Nombre de portes	4	Poids à vide	1060	800	1860
Centures sécurité	av Ar4m (E) ar -	Charge utile	309	671	980
Cale	-	Poids total	1369	1471	2840
Antivol	-	Poids garantis			3500
Nombre de places	l 14 av 2 centre ar 12	Pneus	205 R 16 C	205 R 16 C	
Dimensions	intérieur extérieur	Ply / bar	8 / 4,5	8 / 4,5	
Longueur	Empattements 3200	Charge	2120	2120	
Largeur	2000	pour V max	130	130	
Hauteur	2380	Jantes	5 1/2 JK 16 acier		
Porte à faux	av 890 ar 1000	Gar poids remorquable avec/sans frein		mécanique 1500/750	automatique
Distance volant - vers l'avant du véhicule	Braquage 0 g 13050 d 12300	Garantie poids de l'ensemble		1000	
		Poids remorquable testé		300	
		Charge garantie sur le toit		125	
		Vitesse maximale selon le constructeur			km/h
		testée			km/h à l/min au moteur
					prise de force

Equipement §)	CR	(E)
Feux de route	CR	(E)
Feux de croisement	A	(E) dans CR
Feux de position	R-S1	(E)
Feux rouges	R-S1	(E)
Feux stop	R-S1	(E)
Clignoteurs	av 1	(E) ar 2a (E)
Catadioptrés	av	ar I (E)
Feux de gabarit	av	ar
Feux arrière de brouillard	2/ B	(E)
Feux complémentaires	1/à gauche séparé	
Eclairage plaque	2/balais	
Essuie-glace	avec/xxx lave-glace	
Avertisseurs	KLAXON CH 5 0701 02	
	ou d'autres modèles homologués	

Indications pour le permis de circulation			
Genre du véhicule	Minibus		
Marque et type	RENAULT Master T 35		
Homologation			
N°	CH	2676	08
Carrosserie	limousine		
Places	total	14	avant 2
Poids à vide	1860	Carburant	B
Charge utile	-	CV-impôt	10,16
Poids total	2840	Cylindree	1994

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation (Pour les résultats des mesures du bruit et des gaz d'échappement, voir la fiche des émissions)

- *) Frein à 2 circuits : circuit 1 = 1/2 essieu avant; circuit 2 = 1/2 essieu avant + essieu arrière.
- §) Equipement : sorties de secours: 1 fenêtre latérale à gauche + porte coulissante à droite (avec signalisation "Sortie de secours").
 Ecriteau indiquant le nombre de places: à gauche, à côté du conducteur, sur le cadre de la porte.

Minibus

RENAULT

Master T 35
(14 places)

CH 2676 08

Fiche complémentaire

I

Complément du 18.10.82 à Berne - Ni

Conforme aux prescriptions du bruit au 01.10.82, si l'équipement est le suivant:

Transmission/nombre de vitesses : boîte mécanique synchronisée à 4 ou 5 vitesses

Mesure du bruit : vhc. en marche: voir la fiche des émissions
à l'arrêt : 70,0 dB/A à 3750 t/min. pour ab)

Mesure des gaz : CO : 2,4 % à 850 t/min.

20) Minibus

R E N A U L T

Master T 35

14 places

CH 2676 08

Fiche complémentaire concernant les émissions I

Complément du 18.11.86 à Berne - Ad

Carrosserie/Dimensions : livrable s.d. avec toit surélevé en plastique;
hauteur intérieure = 2113 mm / extérieure = 2688 mm

Poids : surpoids avec toit surélevé = 15 kg

Valeurs de bruit 1.10.86 remplies:

Ident. + type de moteur : "J5R718" (emplacement inchangé)

Silencieux : 2 = 428x220x170 mm "φ 107"
365x230x 95 mm "φ 102"

Emissions du bruit

(E) Type du moteur	(F) Boîte de vitesse	(G) i-A	(H) au passage dB/A	(J) à l'arrêt dB/A	min-1	(R) Remarques
J5R718	m5	5,86	75,5	68,0	3750	

Emissions des gaz

(E) Type du moteur	(F) Boîte de vitesse	(G) i-A	Emissions en g/km			(N) Ralenti		Numéro-ATGE
			(K) CO	(L) HC	(M) NO	CO	min-1	

Emissions de fumée

(E) Type du moteur	(O) selon OCE annexe 3			(O+P) selon ECE-24			k =	à	min-1
	b =	à	min-1	k =	à	min-1			
	b =	à	min-1	k =	à	min-1	k =	à	min-1
	b =	à	min-1	k =	à	min-1	k =	à	min-1
	b =	à	min-1	k =	à	min-1	k =	à	min-1

(S) Bacharach

Pompe d'injection

x) compris dans la mesure d'une autre démultiplication totale